

Qué necesita
saber después de
recibir la vacuna
contra el
COVID-19 de
Johnson & Johnson/
Janssen



**NYC VACCINE FOR ALL:
SAFE, FREE, EASY**

nyc.gov/covidvaccine

Antes de salir del centro de vacunación:

Asegúrese de que le den una tarjeta de vacunación con el nombre de la vacuna que recibió y la fecha en que se vacunó. Tómese una foto o sáquele una fotocopia, y guarde el original en un lugar seguro.

¿Cuántas dosis de la vacuna de Johnson & Johnson necesito?

Si recibió una dosis de la vacuna de Johnson & Johnson, se recomienda una vacuna de refuerzo al menos dos meses después de la dosis inicial. Elija Pfizer o Moderna para la vacuna de refuerzo.

¿Cuáles son los efectos secundarios de la vacuna?

Los efectos secundarios comunes incluyen dolor o inflamación en el lugar donde recibió la inyección, dolor de cabeza, dolor de cuerpo, cansancio y fiebre. Los efectos secundarios son menos comunes en los adultos mayores y por lo general:

- son de leves a moderados y persisten entre uno y dos días;
- comienzan durante los primeros tres días después de la vacunación (el día después de la vacunación es el más común).

¿Qué debería hacer si tengo efectos secundarios?

Llame a su proveedor de atención de salud si tiene efectos secundarios que le preocupen o no desaparezcan después de unos días, o si el enrojecimiento o dolor en el lugar donde recibió la inyección aumenta después de 24 horas. Hable con su proveedor sobre la posibilidad de tomar un medicamento de venta sin receta médica, como acetaminofén (Tylenol) o ibuprofeno (Advil).

Usted puede informar los efectos secundarios mediante la aplicación para teléfonos inteligentes v-safe de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés) en vsafe.cdc.gov. También puede informar los efectos secundarios al Sistema para Reportar Reacciones Adversas a las Vacunas (VAERS, por sus siglas en inglés), operado por los CDC y la Administración de Alimentos y Medicamentos, ingresando en vaers.hhs.gov/reportevent.html o llamando al 800-822-7967. La información que proporcione será confidencial.

¿Es posible tener una reacción alérgica a la vacuna?

Las reacciones alérgicas a la vacuna son inusuales y suelen comenzar en el plazo de unos minutos a una hora después de recibir la inyección. Los signos de una reacción alérgica grave incluyen dificultad para respirar, inflamación de la cara y garganta, aceleración del ritmo cardíaco, sarpullido en todo el cuerpo, mareos y debilidad. Si cree que tiene una reacción alérgica grave, llame al **911** o acuda al hospital más cercano.

¿Cuándo comienza a hacer efecto la vacuna?

Se considera que está al día con la vacunación después de recibir una dosis de la vacuna de Johnson & Johnson y una vacuna de refuerzo.

¿Tendré que pagar por la vacuna o la visita de atención de salud?

No. Si tiene seguro, es posible que se le facture el costo, pero usted no tendrá que pagar un copago ni ninguna otra tarifa por la vacuna.

Existe un riesgo menor de presentar un tipo de coágulo sanguíneo raro con la vacuna. Solicite atención médica de inmediato si presenta cualquiera de estos síntomas durante las tres semanas siguientes a la vacunación:

- Dificultad para respirar.
- Dolor en el pecho.
- Inflamación de las piernas.
- Dolor abdominal persistente.
- Dolor de cabeza intenso o persistente.
- Visión borrosa.
- Aparición fácil de moretones.
- Pequeñas manchas rojas debajo de la piel cerca del lugar donde recibió la inyección.

Existe un riesgo menor de presentar el síndrome de Guillain-Barré (una enfermedad que causa daño en las células nerviosas), por lo general durante las seis semanas siguientes a la vacunación. Solicite atención médica de inmediato si presenta cualquiera de estos síntomas después de la vacunación:

- Debilidad o cosquilleo, en particular en las piernas o los brazos, que empeora o se extiende a otras partes del cuerpo.
- Dificultad para caminar.
- Dificultad para mover la cara, por ejemplo, para hablar, masticar o tragar.
- Visión doble (ver dos imágenes de un mismo objeto) o incapacidad de mover los ojos.
- Dificultad para controlar la vejiga o la función intestinal.

Infórmele al proveedor de atención de salud que ha recibido la vacuna de Johnson & Johnson.

¿Mi información personal está protegida?

Su información personal es confidencial y está protegida. Tal como lo exige la ley, se compartirá información básica sobre usted (como su nombre, dirección, número de teléfono, fecha de nacimiento, raza y origen étnico, fecha de vacunación y vacuna recibida) con el Departamento de Salud y Salud Mental de la Ciudad de Nueva York (Departamento de Salud de NYC).

¿Puedo dejar de tomar otras precauciones para el COVID-19 después de vacunarme?

Una vez que está al día con las vacunas, recomendamos usar una mascarilla de alta calidad que le ajuste bien en los lugares públicos cerrados. Cumpla con los requisitos sobre el uso de las mascarillas de cualquier lugar al que vaya, por ejemplo, un negocio, la escuela o el lugar de trabajo, y cuando use el transporte público.

¿Dónde puedo obtener
más información?



Departamento de Salud de NYC:
nyc.gov/covidvaccine

**Departamento de Salud
del Estado de Nueva York:**
covid19vaccine.health.ny.gov

CDC:
cdc.gov/covidvaccine



¿Qué hago si tengo más preguntas?
Llame a su proveedor o al **311**.



El Departamento de Salud de NYC puede modificar las
recomendaciones a medida que la situación evoluciona.

2.16.22